

台灣基督長老教會 台北南門教會

創立：主後 1953 年 4 月 5 日

地址：10076 台北市重慶南路三段 27 巷 4 號
 電話：(02)2341-1016 傳真：(02)2392-7782
 E-mail：pctnm1953@gmail.com

「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(林前11:1)
 「人人要照自己所得的恩賜彼此服事，
 作上帝各種恩賜的好管家。」(彼前4:10)



年度主題：相愛連結肢體·生命見證基督

主日禮拜

主禮：薛伯讚牧師

2018 年 9 月 9 日【第 36 週】

(第二場)台語禮拜 10:30 司禮：石栢岡執事

• 靜候上帝的話 •

序 樂.....程筱雯老師
 宣 召.....詩篇51:10；約一1:5,7.....司 禮
 聖 詩.....258 首「請咱齊聲感謝上帝」...會 眾
 主禱文.....會 眾
 信仰告白.....會 眾
 啟 應.....33 篇.....司 禮
 祈 禱.....司 禮
 回 應.....會 眾

主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，懇求祢聽阮求。
 主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，聽阮懇求的聲。

• 恭聽上帝的話 •

讚 美.....著讚美主聖名.....聖歌隊

Words/Music by Bobby Huguley

著向主唱歌當咱歡喜快樂。著讚美主聖名。
 跪落敬拜主，獻感謝互主。著讚美主聖名。
 主欲常常看看你，愛疼永遠攏無離。
 永遠真實大慈悲。著讚美主聖名。
 著來就近主當你心神破碎。著讚美主聖名。
 人若棄揀你，主欲做你倚靠。著讚美主聖名。
 主擦消憂傷日屎，賜安慰及氣力。
 祂互咱無閣悲哀。著讚美主聖名。著讚美主聖名。
 為逐項事，感謝上帝祂大尊名。
 為著創造美麗萬物，一切攏照主所定。

因為上帝愛疼禮物，艱苦做甘甜。
 著歡喜感謝主恩惠，祂賞賜大福氣。
 雖然苦難親像風雨包圍，著讚美主聖名。
 爭戰歸暗暝，一直到天光之時，著讚美主聖名。
 咱若有媿明事件，靠主應允免驚。
 主欲互咱新活命。著讚美主聖名。著讚美主聖名。
 著讚美主聖名。著讚美主聖名！

聖 經.....出埃及 3:7-12.....司 禮
 講 道.....我是甚麼人?.....主 禮
 祈 禱.....主 禮
 聖 詩...492 首「主，當我有氣力的時」...會 眾

• 應答上帝的話 •

奉 獻.....李玫欣/戴任寬執事
 降服主祢面前，阮重新奉獻，
 主祢權能永遠。阿們。阿們。

報 告.....司 禮
 平安禮.....527 首「咱攏成做一家人」...會 眾
 頌 榮..386 首「天下萬邦、萬國、萬民」...會 眾
 祝 禱.....薛伯讚牧師
 哈利路亞頌.....會 眾
 默 禱.....會 眾
 殿 樂.....程筱雯老師

主日禮拜

主禮：鍾主亮牧師

2018 年 9 月 9 日【第 36 週】

(第一場)華語禮拜 8:20 司禮：賴碩倫執事

序樂.....李以心/連蘭誼姊妹
 宣召.....詩篇 51:10;約一 1:5,7.....領唱
 詩歌敬拜.....會眾
 詩歌.....會眾

1. 喜樂泉源

你是我喜樂泉源，你使我歡欣跳躍。
 你使我自由飛翔，不再被罪惡捆綁。
 你是我永生盼望，你愛有無比力量。
 從今時直到永遠，你應許不會改變。
 你的寶血，有能力能醫治一切的傷口。
 你的復活，能改變一切的咒詛成為祝福。
 我們要高舉你聖名，你配得所有最大的讚美。
 我們要用全心，和全意，來敬拜你。
 我們要歡迎你來臨，願你來設立寶座在這裡。
 我們要張開口，不停讚美你。

2. 你真配得榮耀

你真配得榮耀，配得尊貴，主我舉雙手敬拜你，
 我要尊崇你聖名，你本為大，你行偉大的神蹟，
 無人能與你相比，你真偉大！我靈歌唱，
 讚美救主我神，你真偉大，何等偉大！

3. 你是我永遠的光

我主耶穌，永遠的光，溫暖我心田，賜我盼望，
 不再迷惘，不再愁煩，我心要執著，執著於你，
 你是我永遠的光，是我的榮耀，我願一生來追尋
 你是我永遠的光，是我的榮耀，照亮照亮我心。

祈禱.....(公禱，以主禱文結束).....司禮
 聖經.....出埃及 3:7-12.....司禮

⁷耶和華說：「我確實看見了我百姓在埃及所受的困苦，我也聽見了他們因受監工苦待所發的哀聲；我確實知道他們的痛苦。」

⁸我下來是要救他們脫離埃及人的手，領他們從那地上來，到美好與寬闊之地，到流奶與蜜之地，就是迦南人、赫人、亞摩利人、比利洗人、希未人、耶布斯人之地。⁹現在，看哪，以色列人的哀聲達到我這裏，我也看見埃及人怎樣欺壓他們。¹⁰現在，你去，我要差派你到法老那裏，把我的百姓以色列人從埃及領出來。」¹¹摩西對上帝說：「我是甚麼人，竟能去見法老，把以色列人從埃及領出來呢？」¹²上帝說：「我必與你同在。這就是我差派你去，給你的憑據：你把百姓從埃及領出來之後，你們必在這山上事奉上帝。」

講道.....我是甚麼人?.....主禮
 禱告.....主禮
 詩歌.....主你為何揀選我.....會眾

- 1.主，祢為何從萬人中揀選我作祢兒女？
祢知我過犯那麼多，喔主！祢赦免了我，
掩面不看我罪過，賜下愛子耶穌拯救我。
- 2.何等奇妙至大真神之愛竟然臨到我，
我願歌頌讚美主名，救主恩典多希奇，
救主憐憫大又多，使我細思量，難明瞭。
副：喔主！幫助我成為祢的樣式，
順服主的旨意永不渝；
如今獻生命，為主而生活，
與主一同行到永遠。

奉獻.....白日明弟兄/黃麟雅姊妹
 報告.....司禮
 祝福詩.....賜福與你.....會眾
 祝禱.....鍾主亮牧師
 殿樂.....李以心/連蘭誼姊妹

• 華語禮拜聖工分配 •

• 華語禮拜消息 •

事工	司會	司琴	領唱	招待	司獻	投影	音控
本週 9/9	賴碩倫	李以心 連蘭誼	石一駿	白日明 黃麟雅	白日明 黃麟雅	廖恆安	廖宇豐
下週 9/16	張慧瑜	倪于涵	蔡忻語	林宜緯 胡詠真	林宜緯 胡詠真	朱奕翰	朱映綺

1. 華語禮拜影片製作及音控，請青少契踴躍參與各項服事。
2. 青少年園地(第七版)請踴躍投稿。
3. 小詩班練習時間：
每週六下午 4:30-6:00。
4. 小詩班招募新人。



◎教會消息

1. 夫婦團契今日禮拜愛餐後 12:30 在 5 樓舉行 9 月份例會，特別邀請東俊卿老師專講—「戀戀台語話-台語之美」，以及改選幹部，歡迎兄弟姐妹踴躍參加。
2. 為配合本會兩年讀經運動，本週三(9/12)起每週三晚上 7:30-9:00 的查經禱告會將以該週所讀的經文為主，提供問題解答及大家的信息分享，並一起禱告。請兄弟踴躍參加。
3. 松年團契下主日(9/16)禮拜愛餐後在 5 樓舉行九月份例會，由鍾牧師短講，及改選幹部，請松年兄弟踴躍參加。
4. 下主日(9/16)起，本會教室調整如下：成人主日學在 4 樓上課，聖歌隊練唱在 5 樓，松年例會則在地下室。
5. 為編印第四季(10-12 月)事工預定表，請各團契於 9/25(二)前提交辦公室。
6. 北中婦女事工部本週四(9/13)上午 9:30 在艋舺教會舉辦慶祝第 63 屆感恩禮拜暨生命見證分享，報名費 50 元，請向張淑慧姊妹/陳秀玲姊妹報名。
7. 全教會靈修會 9/29-30(六-日)在本會舉行，主題：「建造合主心意的教會與門徒」，講員：謝大衛牧師(大稻埕教會)。9/29 專題一：建造合主心意的教會；9/30 專題二：建造合主心意的門徒。為準備講義及 9/29 晚餐人數，請向黃幹事報名。
8. 薛牧師本週六-二(9/15-18)代表總會赴韓國福音教會(KEC)講道及請安
9. 報夾頁歡迎大家投稿，舉凡靈修見證、信仰歷程、讀書心得、遊記、勵志等作品皆歡迎。請 e-mail: pctnml953@gmail.com 或交辦公室。

◎肢體消息

1. 請為日本關西燕子颱風及北海道地震關心、代禱。
2. 請為張范月櫻姊妹、黃昭嘉執事、張皆得弟兄等人的復原；及長久行動不便者代禱。

◎教界消息

1. 板橋教會 9/23(日)下午 3:30 舉行羅滋嶸傳道師封牧暨授職感恩禮拜。
2. 北中教社部「麟山鼻漁港」海灘淨灘活動，於 9/30(日)下午 3:00-5:00，當日報到繳交費用 100 元，9/17 前截止。

上週
講道

狂風大作時，你還睡得着嗎？

馬可 4:37-38；詩篇 4:8

薛伯讚牧師

8/28 我與前總會議長羅仁貴牧師訪視台南、嘉義、高雄等地的水災，請大家關心代禱。

「捷安特」腳踏車是正港台灣製造的國際品牌，原是彰化八卦山下的小公司。如今已從 38 人員工成長到全球 12,000 人，銷售量從 3,800 台成長到 450 萬台。這公司從小公司到全球大企業的關鍵人物，就是羅祥安。



(圖片：摘自網路)

40 多年前羅祥安自台大商學系畢業後，就在這家公司(巨大, Giant)上班。全公司只有他會講英文，後來公司發展到美國，且派他負責營運，當時捷安特在歐洲已打出名號，但在美國卻經營得相當困難，他百思不得其解，也為此長期失眠。

所幸，他的媽媽、太太都是基督徒，每次回台他會跟太太上教堂，但他說，「你們信你的，我信禪宗就夠了」。還好，他還是從頭參加到尾。有一次牧師講道時提到，「凡勞苦擔重擔的人都到我這裡來，我要你們得安息」(馬太 11:28)，奇妙的是，這句話突然聽進他的耳裡，因為他正是那個「擔重擔」的人。

於是他生平做了第一次的禱告：「上帝啊，我不認識你，但是，聽說你很厲害，你說勞苦擔重擔的人，可以交給你，我現在壓力真的很大，細節就不多說了，因為你是神，你一定都知道，我想你一定有辦法，就這樣...」。禱告完，一星期、一個月過後，公司的問題仍然還在，不過三個月後，他信主了。重要的是，這「擔重擔」的人自從交託給主後，他睡得着了，精神也變好了，而公司的問題也一一解開了。(羅祥安的故事詳見賴寧寧，2018.6.24 週報第 6-7 版)。

從今天所讀的這二段經文，我們問，當狂風大作時，你還睡得着嗎？

1. 哪些事會讓我們不得安息，睡不着覺？

我們所讀的經文是一段「門徒」(下接第四版)

(上接第三版)的見證，「忽然狂風大作，波浪打入船內，以致船灌滿了水。耶穌在船尾上，枕著枕頭睡覺。門徒叫醒他，說：『老師！我們快沒命了，你不管嗎？』」(馬可 4:37-38)。耶穌顯然不受風暴的影響，他仍安然入睡，直到被門徒叫醒，他隨即斥責風，向海說：「住了吧！靜了吧！」，風就停了。

門徒跟隨耶穌已有一段日子，他們曾與耶穌經歷一些美妙的醫治及具權能的講道，可是現在，卻有暴風威脅他們的生命。這說明，即使是基督徒，也絕少一直都是平順的。我們的生命很像春天的天氣，變化多端，有時太陽高掛，有時密佈烏雲。如聖經告訴我們，「不要為明天自誇，因為你不知道每天會發生何事」(箴言 27:1)。我們都知道，美麗的陽光有時隨後可能就臨到暴風。如果我們的平安、幸福及滿足乃是根源於這世界的物質財富，那麼就像多變的天氣，我們就會無法安息。

門徒並不想吵到耶穌，因為他實在累了；他們認為，大風大浪應會叫醒他，他們合理的認為，怎麼大的風暴，豈能安睡呢？然而，最大的平靜存在於心，耶穌並不在怕，外在的風暴打不到他的心靈。

當然，我們也不能錯誤地相信「自己的聖經」(只選自己喜好的聖經經文)，來試探上帝。因為有一些風暴可能反而是上帝的管教(參希伯來書 12:6)，好讓我們的生命更加茁壯，使我們的生命結果子更多(參約翰 15:2b)。箴言 17:3 也說，「鼎為煉銀，爐為煉金，惟有耶和華熬煉人心」。

2. 哪些事也會讓我們得安息，睡得着覺？我們知道，心中若有平安，人就能面對可怕的經驗。但心中若沒有平安，即使是寫一封信—這麼簡單的工作，他也無法處理。那麼，哪些事會讓我們心中有平安？

a. 假如我們懷疑上帝，我們內心就不得安息，那麼，我們最好馬上停止它。前面我們提到羅祥安的故事就是如此，在他長期失眠中，所幸，他信了，也受洗，結果從那一刻開始，平靜的心有了，他睡得着了，頭腦也清醒了，眼前的問題逐得以一一解決，而開創了他一生的偉業。

b. 進一步來看，假如我們要有平安，就要喜愛上帝的話，如詩篇 119:165a 說，「喜愛你律法的人大有平安」。

c. 假如我們盡最大的力量想要把我們的工作做好，那麼，就把這工作獻給上帝，這樣我們就是與上帝同工，我們就會得到平安。如以賽亞 26:12 說，「耶和華啊，你必賞賜我們平安，因為我們所做的一切，都是你為我們成就的」。

d. 保羅則告訴我們，我們必須憑藉信而稱義，就會有平安(羅馬書 5:1)，而且要受聖靈的帶領，「體貼聖靈就是生命和平安」(羅馬書 8:6b)。

3. 最後，假如我們心中要有真平安，那麼我們就要全然的信靠上帝。箴言 3:5 告訴我們，「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明」，以賽亞 26:3 也說，「堅心倚賴你的，你必保守他十分平安，因為他倚靠你」。

人生如果像汪洋中的一條船，遭遇風浪是必然的，那麼，故事中耶穌「安穩」地睡在船尾上與門徒的「膽怯」就成強烈的對比，此時，**信靠**，無疑地是這差別的關鍵。

感謝聖歌隊唱今早獻的這首詩歌<有時咱經過美麗清靜河壩>(聖詩 613 首)，那正是作詞者司巴福特律師(Horatio G. Spafford, 1828-1888)在他突然失去四個孩子(1873.11.22 船難)時的心情故事，一個憂傷卻又帶著全然信靠的故事。

假如我們有足夠的信心來依靠上帝，我們就能睡得着，因為詩篇 127:2 已明白告訴我們，「你們清晨早起，夜晚安歇，吃勞碌得來的飯，本是枉然；惟有耶和華所親愛的，必叫他安然睡覺」。

詩人如此告訴我們，「我必平安地躺下睡覺，因為獨有你—耶和華使我安然居住」(詩篇 4:8)。為什麼？那是因為詩人在遇上大困難，不得安息時，他懂得信靠上帝，他相信，「我在困境中，你曾使我寬暢(寬廣)」(詩篇 4:1)。是的，只要有信心信靠上帝，困境的圍牆將困不住我們，牆角也將變成寬廣之地。

講道後我們要一起吟唱聖詩 568 首<我有保護者佇身邊>，這首詩是高金田老師喜歡唱的二首詩歌之一(另一首是 613 首)，似乎就是他車禍蒙恩的寫照——他深信，他有保護者在身邊，雖然看殮見，永無離。狂風大作時，你還睡得着嗎？…的確會睡不著。但只要我們全然的信靠上帝，他其實就在我們身邊陪伴我們，保護我們，帶領我們，安啦！

紀念孫理蓮擁抱需要 開啟台灣社福

關心原民醫療教育 結合資源濟貧病 有分於教會首次對外派遣原住民宣教師

【邱國榮台北報導】8月24-26日蔡瑞月文化基金會舉辦「第13屆蔡瑞月文化論壇」，今年主題是「堅定擁抱：台灣永遠的母親孫理蓮」。8月25日場次由基督教歷史工作者、台灣神學院兼任講師陳美玲與台灣神學院教授鄭仰恩牧師與談。



(攝影:邱國榮)

陳美玲指出，認識孫理蓮，絕對要認識其基督信仰。孫理蓮成長於長老教會家庭，其夫孫雅各考慮是否接受差派到台灣宣教時，她一句「僅此一生，讓我們到最需要我們去的地方」，成為夫妻倆來台宣教關鍵。孫理蓮不僅進行社會救助、偏鄉醫療事工，其創立的基督教芥菜種會長達30年補助原住民教會傳道人薪水、教會建堂，近400間石造教堂矗立各部落，見證基督信仰。

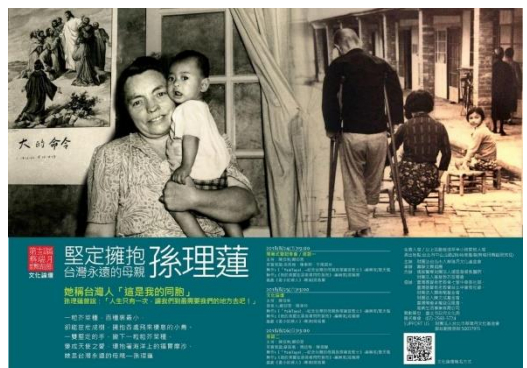
鄭仰恩指出，孫理蓮、孫雅各夫婦後半生協助原住民教會，更贊助教會從竹建教堂改建或新建石頭水泥教堂，其中以泰雅爾族地區比例最高。石頭平砌的教堂建築，最典型的是新竹縣復興區基國派聚落的教堂，其中位於三民村的教堂，是保存最為完整的一座。

(相片提供/蔡瑞月文化基金會)



孫理蓮在樂生療養院建立聖望教會(隸屬台灣基督長老教會台北中會)，並在台南北門嶼設烏腳病診所。為回應二戰後台灣社會需要所創辦的芥菜種會，是台灣第一個登記立案社福機構，對原住民族特別關心，成立肺病療養所、山地診所、產院、護理學校、褓姆學校、技藝學校等，後依孫雅各遺言，請長老教會牧師組成「荊棘海外宣道會」，考察宣教區一年後，向總會借聘8位原住民牧師，1968年11月正式派遣第一批傳道人、1971年派遣第2批前往馬來西亞沙勞越，向當地原住民伊班族(Iban)宣教，是台灣教會史上首次對外派遣原住民宣教師。

(相片提供/蔡瑞月文化基金會)



【信仰與生活】

火車作為一種基督徒生活的隱喻

【特約記者鍾小玲／編譯】本文作者布萊恩·尼克森（Brian Nixon）是一名美國作家、藝術家、音樂家及教育家，以下是他的分享。

火車有何特殊魅力？

我和妻子曾經到新墨西哥州的查馬（Chama）度假，接待我們的民宿主人說，他們之所以從科羅拉多州移居到查馬，主要是因為火車的緣故。民宿的男主人是個獸醫，也是業餘的火車公司志工，儘管已經高齡 80，他依然活躍於獸醫工作，同時，每週做一次短途旅行，在火車上當講解員。到底，火車有什麼讓人如此著迷之處呢？

我想，火車的魅力有一部份來自它帶來的懷舊感，火車會讓人回想起從前的美好時光；有些人則是著迷於火車的構造，它是一種巧妙獨創的工程奇觀；還有些人則是把火車視為實用的交通工具。



第一台能載人的火車首先在 1804 年出現。我不知道發明第一個蒸汽火車頭的慕雷（Matthew Murray）、頭一個把載客火車開往倫敦的崔維西克（Richard Trevithick）、協助研發貨運火車的史蒂文森（George Stephenson），他們能否想像自己所發明的機器，在全世界吸引了多少人。

長久以來，火車被人們記載在書本、電影、歌曲、詩詞、藝術，以及其他形式的流行文化中。有趣的是，「火車」這個單字衍生自法文，源自拉丁文，意思是「拉」或「拖」。實際上，火車的確是「拉」或「拖」著人或是貨物，也容易將人們吸引到火車的雄偉、回憶和神秘之中。

火車作為屬靈生活象徵

不過，還有一個關於火車的重要層面經常被人忽略，就是以火車作為基督徒生活的隱喻。

有幾十首英文歌曲可以佐證，從 1920 年代的福音歌曲《這班火車》（This Train），到巴布狄倫專輯中的《火車慢慢駛來》（Slow Train Coming），再到韋特（Tom Wait）的《搭火車到那裡》（Down There By The Train），火車成為基督徒之旅實際光景的比喻。如果再加上 1965 年被《滾石雜誌》列為史上最偉大歌曲之一、梅菲爾（Curtis Mayfield）的那首《人們準備好》（People Get Ready），火車與基督徒生活更是密切相關。

（下接第七版）

(上接第六版)

這些歌曲以火車作為隱喻，為人生與屬靈生活提供象徵性的描述。以下我挑選了五首英文歌曲做為例子：

一、1872 年的《福音列車》(The Gospel Train)

這首歌的歌詞提到「福音列車來了／我聽到火車的聲音／我聽到車輪在移動／在這片土地上行駛著／孩子上車吧／因為還有很多位子」。

這首歌使用的主要隱喻「火車」，它是一種福音工具，邀請人們上火車；火車上有很多位子，助人找到在基督裡的拯救及未來的天家。

二、1922 年的《這班火車》(This Train)

歌詞中提到「這班火車準備開往榮耀……只用公義和聖潔行駛」。火車做為屬靈之旅的比喻，鼓勵人們把列車駛往天堂，「公義和聖潔」則是基督的寫照。人們要搭上耶穌的列車，上頭坐滿了因為基督的生、死、復活而成為聖潔的人，聖潔的生活是最重要的。

三、1965 年的《人們準備好》(People Get Ready)

這首歌的歌詞提到「人們準備好／有班火車要來了／你不必攜帶任何行李／你只要搭上這班列車／你所需要的只有信心／聽到火車駛來的隆隆聲／你不必買車票／你只要感謝主。」

這首歌提供比較完整的火車隱喻，歌詞中匯集了火車的各種用途，火車成為救贖的象徵，將信仰、天堂及救贖罪人，連結成優美的感恩宣言。

四、1979 年的《慢行列車》(Slow Train)

巴布·狄倫(Bob Dylan)寫的這首《慢行列車》並沒有聚焦在個人的屬靈生活層面，而是見證更廣泛的火車文化層面，做為帶來不祥之兆的警告。

狄倫在歌詞中提到「所有外國石油控制著美國的土壤／環顧四周，你必定會感到尷尬／酋長像國王一樣走來走去，戴著花俏的珠寶和鼻環／從阿姆斯特丹到巴黎，決定了美國的未來／彎道上有一列慢行火車駛來」。狄倫把火車當做末日的隱喻，當基督成就一切時，不久就要再來。

五、1990 年代的《搭火車到那裡》(Down There By The Train)

這首歌頗富詩意，歌詞寫道：「我知道有個地方／在那裡火車緩緩行駛／在那裡罪人能被洗淨／在羔羊的寶血中／棧橋旁邊有條河／沿著罪人之林，在柳樹和山茱萸生長的地方」。歌曲中描寫人類與信仰、歷史、懷疑爭鬥的情況，火車比喻人可能獲得救贖或是拒絕救恩，人類與罪惡的戰爭。

火車為基督徒和所有人在面對審判、誘惑、眼淚、勝利之時，提供了一個絕佳的類比，讓人得以一瞥人何以為人。下次當你搭火車時，別忘了想想火車對於人生之旅提供的重要意象，重點是：你必定要抵達某處。(資料來源：Assist News)

(基督教論壇報/第 4044 期/2018.8.25/第 15 版)